

Official organ of Ukrainian National Association.

No. 34.

Копенгаген, кому, що між
сини між обома головними
(Продовжене на стор. 2-гій).

"SVOBODA" (LIBERTY)

Our Ukrainian newspaper published three times a week: Tuesday, Thursday, and Saturday by Ukrainian National Association at 83 Grand Street, Jersey City, N. J.

ESTABLISHED 1898

JOSEPH STETTERWICH, Chief editor.

BORDAN DUTKIEWICZ, Managing editor.

NICHOLAS D. WELCHKO, Assistant editor.

ANDREW SAWKA, Business manager.

Entered as second-class matter March 30, 1911, at Post Office at Jersey City, N. J., under the Act of March 3, 1879.

SUBSCRIPTION:		REKLAJAMATA:	
United States:		в Злучених Державах:	
1 year	\$3.00	10 lines	\$2.00
6 months	\$1.75	10 lines per page	\$1.75
3 months	\$1.00	10 lines in 1st column	\$1.00
1 month	\$0.35	10 lines in 2nd column	\$0.35
1 week	\$0.10	10 lines in 3rd column	\$0.10
1 day	\$0.05	10 lines in 4th column	\$0.05
1 hour	\$0.02	10 lines in 5th column	\$0.02
1 minute	\$0.01	10 lines in 6th column	\$0.01

Single copy 2 cents. Мокловина ціною 9 центів.

За надати зміст адреси платити по 10 центів.

Address: SVOBODA, 83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Всі надіслані чеків треба вказувати на адресу "SVOBODA".

При посиланні наклади надати чеків по-100 або чеків.

Часово телефон 488 Montgomery.

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

U.S. PATENT OFFICE

Московська республіка.

По усунуто тимчасового правління Керенського, а заступлено його "комісаріатом" більшовицької партії, прийшли народи, що донедавна були в московсько-царській неволі, до опам'ятати та проголосили свої неапативні республіки. Більшовицькі пробували що склеїти недоволени народи при помочі своїх програм, але що за "кміслетер" брали гарматні кулі, тож їх заходи скінчилися на нічмі. Московщини покинули всі народи й залишили її самотою, а територією самого тільки московського народу і деяких дрібних фініських племен.

Теперішня Московщина обіймає вже тільки північно-східну частину Європи, простором понад 1 мільон квадратних миль, — менше-більше тричі стільки що територія України, — а живе на тім просторі понад 60 мільйонів московського народу.

Значить, Московщина вернула ся до природних національних границь. Не може вона титнути тепер акцій з других народів, як то було в минулому, отже з українською, з кавказькою і інших, алеж не вічно один народ має жити соками другого. Приходять народи, що треба й Московщині жити о власних справах та вдовольняти тим, що має.

Славний московський письменник Максим Горький (Алексій Пешков) написав дня 14. с. м. у своїй газеті "Новая Жизнь" (виходить в Петрограді) розумливий статтю, в якій предствалив, що Росія старатися.

Він каже, що Росія, стративши Польщу, балтійські провінції і Україну, втерла 707.000 квадратних миль території (або 25-ту частку цілого простору даної Росії), а крім того велику частку земельних скрабів і промислів.

Що Росія стратила, то певна річ; алеж бо та Росія вже вляисто не істнує. Горький же записав до неї Білорусь, Донщину, Кавказ, Сибір, Туркестан, але по Владів і ті краї вже проголосили самостійність. В такій рап хвилю Московщина стратила ті краї. Але як сама Московщина піднялася би претензії до них, то се значило би, що вона хоче над ними панувати. Тоді страта Московщини є здобутком для тих країн, бо се є для них освободження. І тоді вже нема рації жалувати за стратою, бо що стратила неволю, а získала свободу, треба прийняти радісно.

Московщина повинна погодити ся з тим, що другі народи даної Росії будуть самостійні, та що вона буде собою окремою державою, — московською республікою.

По проголошенні Петроградом незалежним містом (поно може бути у зв'язі з Московщиною або й ні), а перенесенню столиці до даної столиці московських князів і царів — до Москви, ся переміна стала ся довершеною фактом.

Тепер вже Москва повинна передікми підлягати своїй державі, а певно здобудуть собі прихильність у сусідів, хоч вони її не будуть вже називати "Росією" але — Московщиною.

Единодо ся.

("Zvezda", № 6, з 17. лютого 1918).

Майже десять тисяч верств, що відділяють нас від Києва, не дають нам вчасно і правдиво знати тих подій, що творяться ся тепер на Україні. Ті короткі звістки, що надходять до нас по телеграфу, не дають нам права вірити, що те є дійсно правда, бо — як нам відомо — по телеграфу і майже всі державні інституції, або як в руках більшовицької. І можна сміливо сказати, що ці телеграми таксамо фабрикуют ся, як колись за старих часів фабрикували ся, що в Німеччині та Австрії і хайба нема і знаряддя, що скрізь забастовки (страйки), бунти, революція, а те все проводилося до того, щоб панувати дух у війську, коли вже в нього падала душа на успіх.

І от тепер, коли більшовицькі підняли братовбивчу, або як звуть ся, громадянську війну, коли вже дехто з них почав теряти надію, що кривавими та грабінницькими засобами можна добути ся до кращого життя на землі, коли терять надію, що їх визнають законним урядом, що проти них встает майже весь світовий народ і коли вони вже почали падаати духом, то Ленінський уряд, як фабрикуют фальшиві вісти про успішну "війну", з Україною і іншими підданцями народів.

Правда, що отрута, яку розливає Ленінська компанія, розлилася ся і по Україні. Кому не зачехотіть ся, майже ся в розумі, що це не правда, а тільки брехня, що в Україні в той час було життя майже мирне і спокійне.

Але український народ має свій розум. І от коли з початком революції скрізь в Росії були кроки, грабували економіку, руйнували міста і села, в Україні в той час було життя майже мирне і спокійне.

Але український народ має свій розум. І от коли з початком революції скрізь в Росії були кроки, грабували економіку, руйнували міста і села, в Україні в той час було життя майже мирне і спокійне.

Але український народ має свій розум. І от коли з початком революції скрізь в Росії були кроки, грабували економіку, руйнували міста і села, в Україні в той час було життя майже мирне і спокійне.

Але український народ має свій розум. І от коли з початком революції скрізь в Росії були кроки, грабували економіку, руйнували міста і села, в Україні в той час було життя майже мирне і спокійне.

Але український народ має свій розум. І от коли з початком революції скрізь в Росії були кроки, грабували економіку, руйнували міста і села, в Україні в той час було життя майже мирне і спокійне.

Але український народ має свій розум. І от коли з початком революції скрізь в Росії були кроки, грабували економіку, руйнували міста і села, в Україні в той час було життя майже мирне і спокійне.

Але український народ має свій розум. І от коли з початком революції скрізь в Росії були кроки, грабували економіку, руйнували міста і села, в Україні в той час було життя майже мирне і спокійне.

Але український народ має свій розум. І от коли з початком революції скрізь в Росії були кроки, грабували економіку, руйнували міста і села, в Україні в той час було життя майже мирне і спокійне.

Але український народ має свій розум. І от коли з початком революції скрізь в Росії були кроки, грабували економіку, руйнували міста і села, в Україні в той час було життя майже мирне і спокійне.

Але український народ має свій розум. І от коли з початком революції скрізь в Росії були кроки, грабували економіку, руйнували міста і села, в Україні в той час було життя майже мирне і спокійне.

згуртувавшись міцно, як братні народи, ми повагом підійдемо в те царство соціалізму, в яке хотіли нас вкнути раптом не плативши нічого.

Так не терпимо-ж наїди на красу будучи, а елаємо ся і твердим кроками прийдемо до красивого ладу, до красивого життя на Україні і взагалі в цій федеративній державі.

Російська демократія про нр.

("Зора", № 20-21, з 4. лютого 1917).

Російська демократія виробила "демократичні умови миру", але ці умови не могли би вийти на таке-ж копію і старі дипломати за блаженних часів, коли демократія зовсім була митишати ся.

Дійсно, по батьківській демократії підкасує ся й колючість ся за добутих цих народів, і їх життя десь за горами, за долами, за широкими морями, і в одним словом не гадують про тих, які живуть у неї як живий носок.

Мовляв, треба повернутися все Сербії, Чорногорії, надати їй нагородити Бельгії, дати право самозначення Ельзасу-Лотарингії до повної автономії, не забути навіть Персія й Вірменія; Польщі так невідомо повинна бути гарантована державна незалежність, а про те, що всі західна Україна зовсім зруйнована, сплюндрована й знищена — ані словеска!

Як-ж рішеннями між сучасною російською демократією і старим урядом? Ніколи як старий уряд та його діяльність дуже побивали ся про до і право Бельгії, яка від Росії десь як з двома державами (Австрією та Німеччиною), промислами свої крокодильські, що вони буть ся за красу до всіх покорижених і тут же усеб руйнували й нищили боги країн та знищалися над його народом, так і сучасна демократія про всіх загадала, аж за море сягнула, а про своїх братів, за свій дієний рідний український народ зовсім забула.

Схоже на те, як один чоловік бив свою жінку, а в той саме час нагородив ся його товариш, який нішком кохав ся з нею. Побачивши бійку, він мов справжній знарок, що він би розбитий чужу жінку, хоч вона жінка ніколи з синків не виходила.

Чи не так наша демократія підкасує ся про самоозначення народів?

Кажу теж багато зруйновано, як країна, то чи не настало поруйновано й збожжене Україну? Сіда би було російській демократії — коли вона дійсно демократія в повнім розумі цього слова — про се подумати.

А наш народ, наш бідний, вичурений, осміяний, пограбований, побитий, звичений, розігнаний український народ, позинен криком кричати й нагадувати про свій шоб про "демократії" й наш "добрий" союзники не забрали в нас і того, що лишилося.

Ми повинні вимагати негайно миру на дієно демократично, але не тільки, до повного й безбурного самозначення всіх малих і великих народів.

П. Темченко.

Ми повинні вимагати негайно миру на дієно демократично, але не тільки, до повного й безбурного самозначення всіх малих і великих народів.

Ми повинні вимагати негайно миру на дієно демократично, але не тільки, до повного й безбурного самозначення всіх малих і великих народів.

Ми повинні вимагати негайно миру на дієно демократично, але не тільки, до повного й безбурного самозначення всіх малих і великих народів.

Ми повинні вимагати негайно миру на дієно демократично, але не тільки, до повного й безбурного самозначення всіх малих і великих народів.

Ми повинні вимагати негайно миру на дієно демократично, але не тільки, до повного й безбурного самозначення всіх малих і великих народів.

Ми повинні вимагати негайно миру на дієно демократично, але не тільки, до повного й безбурного самозначення всіх малих і великих народів.

Ми повинні вимагати негайно миру на дієно демократично, але не тільки, до повного й безбурного самозначення всіх малих і великих народів.

Ми повинні вимагати негайно миру на дієно демократично, але не тільки, до повного й безбурного самозначення всіх малих і великих народів.

Ми повинні вимагати негайно миру на дієно демократично, але не тільки, до повного й безбурного самозначення всіх малих і великих народів.

Ми повинні вимагати негайно миру на дієно демократично, але не тільки, до повного й безбурного самозначення всіх малих і великих народів.

Ми повинні вимагати негайно миру на дієно демократично, але не тільки, до повного й безбурного самозначення всіх малих і великих народів.

Ми повинні вимагати негайно миру на дієно демократично, але не тільки, до повного й безбурного самозначення всіх малих і великих народів.

Ми повинні вимагати негайно миру на дієно демократично, але не тільки, до повного й безбурного самозначення всіх малих і великих народів.

Ми повинні вимагати негайно миру на дієно демократично, але не тільки, до повного й безбурного самозначення всіх малих і великих народів.

Ми повинні вимагати негайно миру на дієно демократично, але не тільки, до повного й безбурного самозначення всіх малих і великих народів.

Ми повинні вимагати негайно миру на дієно демократично, але не тільки, до повного й безбурного самозначення всіх малих і великих народів.

Ми повинні вимагати негайно миру на дієно демократично, але не тільки, до повного й безбурного самозначення всіх малих і великих народів.

Ми повинні вимагати негайно миру на дієно демократично, але не тільки, до повного й безбурного самозначення всіх малих і великих народів.

де людовий Спілки. Задля того урядовою мовою Спілки мусить бути мова англійська.

Закладовий капітал Спілки заарештований при інкорпорації був на суму \$100.000, — розділений на 500 уділів по 200 доларів.

До кінця року 1917 розібрали 439 уділів між 209 членів і сплачено на тім урядовому \$180.000. За один уділ платили ся 50 центів тижнево через шість літ і три місяці, що винесе \$157.50, а проче до викупу 200 дол. нарастает з дванадцяти і проценту, який уділники одержать від грошей зложених на уділ.

Від грошей зложених на уділ збирали уділів в р. 1917 5 процент.

Спілка має право приймати ошадності і платити від них \$180.000. До кінця року 1917 вложено ошадності до Спілки на суму \$188.248.59.

Депозитовані гроші уділі Спілка на гіпотечні позички, а на закупку землі, та на будову і поручу дум касіер уділів.

Позички гіпотечні сплачують ся місячно по \$1.00 від 100 дол. позички, а в чм є зачислений сплачуваний капітал з процентом.

До кінця року 1917 узяно позичок на суму \$221.300.00.

З сего сплачено в 1917 році \$21.971.66.

Чистий зиск в році 1917 вивисив \$23.515.61.

Своїм засіданні дирекції, зложено з 9 членів, вибираючи через уділів на загальних річних зборах. Директори вибирають зпоміж себе президента, його заступників, касієра і секретаря. Президиум іменує контрольну комісію з 3-ох членів і з того самого числа зложени комісію оціночну. Відкопи відомості Спілки збільшили ся, урядове секретарство Спілки, а Спілка і побирає за се відповідну плату.

Чотири рази до року веродить контрольна комісія контролю каси і книг.

Комісія оціночна оцінює землю і доми, на котрі має ухвалити ся позичка, а касієр урядове готівкою Спілки, а президент провадить зборами дирекції і наглядає над цілим діловим станом Спілки. Є також статистик, три адвокати, котрий беруть участь у всіх справах Спілки.

Члени дирекції побирають за свою роботу невелику заплату. Адвокати не мають ніякої плати, а за се дістає від сторін, що беруть у Спілку позички, відповідну нагороду за зроблене всіх документів поборних до затягнення позички.

Принцип шматку на кожнім мітингу сторони Спілки і пильнує правної сторони Спілки.

Члени дирекції побирають за свою роботу невелику заплату. Адвокати не мають ніякої плати, а за се дістає від сторін, що беруть у Спілку позички, відповідну нагороду за зроблене всіх документів поборних до затягнення позички.

Принцип шматку на кожнім мітингу сторони Спілки і пильнує правної сторони Спілки.

Члени дирекції побирають за свою роботу невелику заплату. Адвокати не мають ніякої плати, а за се дістає від сторін, що беруть у Спілку позички, відповідну нагороду за зроблене всіх документів поборних до затягнення позички.

Принцип шматку на кожнім мітингу сторони Спілки і пильнує правної сторони Спілки.

Члени дирекції побирають за свою роботу невелику заплату. Адвокати не мають ніякої плати, а за се дістає від сторін, що беруть у Спілку позички, відповідну нагороду за зроблене всіх документів поборних до затягнення позички.

Принцип шматку на кожнім мітингу сторони Спілки і пильнує правної сторони Спілки.

Члени дирекції побирають за свою роботу невелику заплату. Адвокати не мають ніякої плати, а за се дістає від сторін, що беруть у Спілку позички, відповідну нагороду за зроблене всіх документів поборних до затягнення позички.

Принцип шматку на кожнім мітингу сторони Спілки і пильнує правної сторони Спілки.

Члени дирекції побирають за свою роботу невелику заплату. Адвокати не мають ніякої плати, а за се дістає від сторін, що беруть у Спілку позички, відповідну нагороду за зроблене всіх документів поборних до затягнення позички.

Принцип шматку на кожнім мітингу сторони Спілки і пильнує правної сторони Спілки.

Члени дирекції побирають за свою роботу невелику заплату. Адвокати не мають ніякої плати, а за се дістає від сторін, що беруть у Спілку позички, відповідну нагороду за зроблене всіх документів поборних до затягнення позички.

Принцип шматку на кожнім мітингу сторони Спілки і пильнує правної сторони Спілки.

MICROAD™

[illegible]

"MISSIONARY"
818 N. FRANKLIN ST., PHILADELPHIA.

В кожій українській хаті повинен знаходитися
Українського Народного Союзу, який містить тільки

THE NEW RIVER COMPANY

Отверте 15 компаній в оновлених New River, Galesburg а ще і
зодати як при двох дорах закінчення, які дають доброту дот
на тисячів: 1. роботу на кожній день. Другою школою, Фара
1. в. Тут є як правило аспіранти для які розглядають на
свідченням, даючи громадську роботу, добрі намери заробіт
на \$100.00 до \$125.00 на кожному день тижня. Може дістати тут

MR. C. P. ANDERSON, McDONALD; W. V.

 **DR. BROWN** ДЕНТИСТ, 45 East 7th
під назвою **NEW YORK**

Володи робота аларсод-дентистично по улагодженню шлук. Про нити
уважно спостерігати спосіб для знання, так як пацієнт сподобує не
хаз. Офіс заспокоєння у всі необхідні інструменти і в мікрофон часті. Ш

Коли чоловік є хори

то безпечно рішати, яку він хоче нити.
де знайти **доброго аларсод**.
Коли американці свої кроки кинуть

Коди його підпадає то зауваж
ливе з дуже обсяжний в національній

Прийдіть до него і станьте здоровими.

Оглядаючи і порадя даром.

СЛОВА МИКА І МЕДИЦИНИ ДАСІ

DR. CAUFFMAN, 607 MARKET STREET
Philadelphia, Pa.

ГОДИНИ: від 10-01 ранко до 8-00 вечери; в неділю від 10-01 ранко до 1-00 вечери.

ЧИ ВИ Є ХОРІ?

Сам ви терпите на нину або застарілу хворобу
і не дістаєте жадної полегчання у спеціалістів.

**Прийдіть до мене —
а я доведу до результату**

смері, тремтіння і до млявості, до нічного перериву і вранішнього
офіційного наслідкового дозволу: домігся я в тім самий вчорашній, і мене зна-
востеромом, рівняю і усьогомо спеціаліста. Одна біда, і навіть офіцій-
ні спеціалісти укладають біду, що ви вступили на дорогу, що веде до не-
щастя.

Коли Ви терпите

хвороби без паляни, заперекі голівки, промивки, мащення чи бану і очис-

пам'ять, слабість, непосильні нерви, безсонність, бажі в жарку і хребті, рана в суглиб, слабість горла, шкірні клопоти, недомогання, монотунка і нервові гічки, б'ються на язик і замір. Приділіть доміну. Найкращі визначені наукові методи лічення при застосуванні ЕЛЕКТРИКИ і ВІДМІННІ застосування. Вам не всі часи можливі успіхи.

Dr. HANNON, СПЕЦИАЛИСТ
346 East 14th St.
NEW YORK 22, N.Y.
Гарантія офіційно: Діагноз від 4. жовтня до 4. листопада. Тестування
до 8. В результаті призначення: від 10. до 2. по 4. жовтня.
ОСИННІ ПОРІВНЯЛЬНІ ПОКИ.

СПЕЦІАЛЬНА ОФЕРТА НА КОРОТКИЙ ЧАС
Машини без трубок і з трубою
північні, один альбом, 100 шпін
лише за
\$28.00.
Заплатити \$5.00 + решту заплатити
при доставці Вам товару. Всі
мояння належити адресувати до

 **GREATER NEW YORK
PHONOGRAPH CO.,**
310 Grand St., New York, N. Y.

hard 136

ВСТІ
чені.
ку,
фіст зі-
васні і
НАУГІ
нім до-
помо-
васця.
помо-
ники і

карт і

І?

же від
була-

і хро-
рота.
не, ні
перс-
слабо-
підків
ні жо-
онічні
14-34

• **Prevalence** – the proportion of a population that has a disease at a particular point in time

РА.
НИ
стю,
Н.
ура-

д 6.

від
до 2
4.

дасяте
13ИЧ-
ь Ван
трисні
ні
совано
а зне-
сакт-
ки.
абіотъ
абіотъ

Mr. Bao

HI

● 廣告 ●

2000

АМЕРИКАНСЬКІ ВІСТІ.

Пісок і сідло в хлібі.

Ніхонські поліційні власті розслідують те, чи могли опинити ся пісок і сідло в хлібі, надісланим в міський бохонський магазин. Поліція має три бохонські хліба, печені у двох печках. Сей хліб надіслано по одному бохонському Гобокену, Н. Дж., Монт Верно, Н. Р., і Кінгстону, Н. Р. В кожній бохонці знайдено велику кількість мішанини піску і сідла, з якої виробляють склянки. Мішанина ревно в обох печках, але нічого не вийшло, заряд піска не знав нічого про пісок і сідло. — Сей справу викрила ся, коли один чоловік в Монт Верно, Іошикуни хліба, сильно занедажує і його мушкет збрати до шпиталю. Поліційні власті підозрюють, що тут мушкет зброї замінена ворожою рукою, яка має способи стріляти з анкикувати деморалізацію між населенням. Свідство ведеть ся даліше.

Огонь в церкві в Катереті.

(Спеціально для "Свободи"). В неділю (17 марта в. р.) о 9-ти годині ввечері вибуху огня в грецько-католицькій церкві в Катереті, Н. Дж., де парохом є о. Росіс Чепінін. Пожежа почалась з печівки, поставив під електричного дроту під великим образом за годинним престолом, вигоріла середина церкви. Це того дня о 10-тих 3-40 понодійні скінчили ся, а ввечері 10-тих 3-40 понодійні скінчили ся. Комітетом організували церкву і замкнули. Церква була асекурована.

Шингуська афера в Нью Йорку.

В Нью Йорку заарештовано в поштові чотири особи, з коїх є два чоловіки і дві жінки. Іх арештували під час поштової шингуської афери в користь ворога. Арештували є: барон Генрік де Бевіль (45 літ життя), баронеса Деспіна де Бевіль (33 літ життя), баронесса Деспіна де Бевіль (30 літ життя), пані Елізавета Шарлот-Нікс (40 літ життя). Барон де Бевіль є правдоподібно французького походження і народжений у Франції, його жінка баронеса де Бевіль родилась в Парижі, але приїхала французького походження; граф де Клермон родив ся в давнійшій Англії, яка належала до Англії. Дев'ять, а пані Шарлот-Нікс родилась в Берліні в Німеччині. Підозрюють, що всі зазначені висше особи були в тісній поштовій афері з графом Бернсторфом, коли він був у Вашингтоні, де він казав собі амбасадор Німеччини. Ці підозни підтверджують інформації американського амбасадора в Еспанії, який доповідає, що всі ці люди не пересіли в Вашингтоні, а ввечері 10-тих 3-40 понодійні заїхали в Еспанію на німецьких кораблях. В Еспанії за ними слідила тайна поліція і коли вони приїхали в Еспанію, корабель через Атлантичний океан, на тисимих кораблях поїхав також кілька детективів, які точно слідили кожний рух осіб "имігрантів". Ці детективи слідили, що арештовані особи брали переднім гроші гроші від німецької амбасадри. Перед відходом графа Бернсторфа пані Шарлот-Нікс одержала від графа 1,000 доларів, а баронесса Деспіна одержала від графа 1,000 доларів тижнево. Пані Шарлот-Нікс вже кілька разів змінювала своє ім'я. Будучи однією з них, вона була в Парижі, де вона мала своє ім'я якої Деспіна де Бевіль. Другим разом подала своє ім'я Деспіна Естрех-Геккер. За третім разом, вона казала, що належить ся Деспіна Давидович, а тепер каже, що її ім'я є Деспіна Шарлот-Нікс. Детективи даліше вивчають, що в Берліні за жінками жила під ім'ям Деспіна Герман. Іх заарештували, що арештовані заїхали до Європи, правдоподібно до Франції.

Добрий прихід з гардеробу.

Іоше Сускін в Нью Йорку заарештовано свого гардеробу, що є дуже його інтересу. Йоше Сускін зробив угоду з шістьма великими готелями в Нью Йорку, на основі чого він мав право вводити в свій гардероб для мужів і жінок, і його самому є заплата, він приймає собі до спільної братів Гаррі, порученик з братом Якобом, а також з братом Якобом, що з його інтересу є великий зиск, заложили собі такий інтерес на власну руку, але не покинув спільної з братом.

Оригінальне спростовання.

Ми distant з просябою о поміщення ось-так писемко, яке міститься без ніяких зміст.

Байон, 16 марта 1918. Спротв. В. Ч. 32, "Свобода" з 16 марта 1918. Не створює т-тні у виказі жерти на Укр. Сиротинці у Філадельфії вироблено помилку. Від 213 У. Н. С. з Байону, Н. Дж., зазначено в листі ч. 1824, що себто ж. І. Мельник офіційно в Сиротинці 50 ц. Тому я перучу себе і заявляю, що ніколи на сиротинці нічого не жертвували, ані не думаю се робити, позаяк я маю свої сиротні 50 центів, котрі дозволяють собі помістити мене і моїх дітей в Сиротинці, може часом за се відповісти. Думаю, що Хв. Ред. "Свободи" не визнає моїх парів сирот, але визнає моїх дітей, близьких мені, "Свободи" мене спростовано. З поважанням, Іван Мельник, 92 Андерс Ст., Байон, Н. Дж.

Договір оригінального спростовання.

Договір оригінального спростовання між двома людьми посясено: Іван Мельник, котрий жертвував на Українській Сиротинці 50 центів, мейшак підписом 35 літ 18-ти років, Байон, Н. Дж. з його ім'ям, що є Іван Мельник, котрий мейшак підписом 92 Андрі Ст., Байон, Н. Дж., не має найменшій причини гнати ся, що нібито хтось жертвував на Сиротинці в його ім'ям 50 центів, а в Байоні є два Івана Мельники, але один з них, ніколи на Сиротинці нічого не жертвував, ані не думаю се робити, позаяк маю свої сиротні...

Сторокавські вісті.

Тимчасовий закон про українські гроші; анкету 100-карбованцевих банкнот.

На засіданні Малої Ради, яке відбулось 19 грудня 1917 року, затверджено отсій тимчасовий закон про випуск кредитових банкнот Української Народної Республіки:

1) Кредитові білети (банкноти) Української Народної Республіки випускають ся державним Банком Української Народної Республіки, в розмірі строго обмеженим дієсним потребами грошового обміну під тимчасове забезпечення, до утворення золотого фонду, майном, доходами Української Народної Республіки від монополії, після одержання на відповідну суму зобов'язання державної Скарбниці Республіки.

2) Розмір випуску кредитових білетів не повинен перевищувати рази півтора річної суми прибутків від монополії.

3) Перший випуск кредитових білетів визначається ся на суму 500,000,000 карбованців. Далшій випуску кредитових білетів можуть бути зроблені тільки за законодавчим наказом.

4) Кредитові білети Української Народної Республіки випускають ся в карбованцях, причому один карбованець має 17,424 дол. (0,7 грама) чистого золота і даєть ся на 200 шаблях.

5) Українські кредитові білети мають право вважатися за законним платіжним засобом і обов'язково повинні прийматися як при всіх оплатах.

6) Російські кредитові білети мають право вважатися за законним платіжним засобом і обов'язково повинні прийматися як при всіх оплатах.

7) Розмір і обсяг українських кредитових білетів на російські і валютні російських кредитових білетів — обов'язково для всіх осіб, місць і установ (інституцій) — якогонебудь комітетного винагородження за розмір і обсяг.

8) Обсяг українських кредитових білетів однієї частини на другу, а також зниження білетів на нові переводити ся в утворення Українського державного фонду з золотого містечка, з утворення справ повідомити правительству Злучених Штатів, що Німеччина зобов'язана вжити спільної з утворення.

Німецька конфіскація майна в Америці.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on March 20, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.)

Згідно доносів до безлічності "Фосіскація Майна", що в Америці, колишній американський краєвий оборони, то є 31,500-40,000 чоловік, будуть розуміти протитим майна, серія і групи.

Загальні вісті.

Демобілізація трох найстаршійших військових армій.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on March 20, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.)

Згідно доносів до безлічності "Фосіскація Майна", що в Америці, колишній американський краєвий оборони, то є 31,500-40,000 чоловік, будуть розуміти протитим майна, серія і групи.

10) За фальшиву українських кредитових білетів винуватих каратись ся позбавленням прав і каторгою.

Ворожакі — шпигуни.

В Атланті, Джорджія, заарештовано Сару Шундвор, ворожого, її закидають злочини проти держави, бо казав, що вона замишляла собі шпигунство в користь ворога.

Договір оригінального спростовання.

Договір оригінального спростовання між двома людьми посясено: Іван Мельник, котрий жертвував на Українській Сиротинці 50 центів, мейшак підписом 35 літ 18-ти років, Байон, Н. Дж. з його ім'ям, що є Іван Мельник, котрий мейшак підписом 92 Андрі Ст., Байон, Н. Дж., не має найменшій причини гнати ся, що нібито хтось жертвував на Сиротинці в його ім'ям 50 центів, а в Байоні є два Івана Мельники, але один з них, ніколи на Сиротинці нічого не жертвував, ані не думаю се робити, позаяк маю свої сиротні...

Договір оригінального спростовання.

Договір оригінального спростовання між двома людьми посясено: Іван Мельник, котрий жертвував на Українській Сиротинці 50 центів, мейшак підписом 35 літ 18-ти років, Байон, Н. Дж. з його ім'ям, що є Іван Мельник, котрий мейшак підписом 92 Андрі Ст., Байон, Н. Дж., не має найменшій причини гнати ся, що нібито хтось жертвував на Сиротинці в його ім'ям 50 центів, а в Байоні є два Івана Мельники, але один з них, ніколи на Сиротинці нічого не жертвував, ані не думаю се робити, позаяк маю свої сиротні...

Договір оригінального спростовання.

Договір оригінального спростовання між двома людьми посясено: Іван Мельник, котрий жертвував на Українській Сиротинці 50 центів, мейшак підписом 35 літ 18-ти років, Байон, Н. Дж. з його ім'ям, що є Іван Мельник, котрий мейшак підписом 92 Андрі Ст., Байон, Н. Дж., не має найменшій причини гнати ся, що нібито хтось жертвував на Сиротинці в його ім'ям 50 центів, а в Байоні є два Івана Мельники, але один з них, ніколи на Сиротинці нічого не жертвував, ані не думаю се робити, позаяк маю свої сиротні...

Договір оригінального спростовання.

Договір оригінального спростовання між двома людьми посясено: Іван Мельник, котрий жертвував на Українській Сиротинці 50 центів, мейшак підписом 35 літ 18-ти років, Байон, Н. Дж. з його ім'ям, що є Іван Мельник, котрий мейшак підписом 92 Андрі Ст., Байон, Н. Дж., не має найменшій причини гнати ся, що нібито хтось жертвував на Сиротинці в його ім'ям 50 центів, а в Байоні є два Івана Мельники, але один з них, ніколи на Сиротинці нічого не жертвував, ані не думаю се робити, позаяк маю свої сиротні...

Договір оригінального спростовання.

Договір оригінального спростовання між двома людьми посясено: Іван Мельник, котрий жертвував на Українській Сиротинці 50 центів, мейшак підписом 35 літ 18-ти років, Байон, Н. Дж. з його ім'ям, що є Іван Мельник, котрий мейшак підписом 92 Андрі Ст., Байон, Н. Дж., не має найменшій причини гнати ся, що нібито хтось жертвував на Сиротинці в його ім'ям 50 центів, а в Байоні є два Івана Мельники, але один з них, ніколи на Сиротинці нічого не жертвував, ані не думаю се робити, позаяк маю свої сиротні...

Договір оригінального спростовання.

Договір оригінального спростовання між двома людьми посясено: Іван Мельник, котрий жертвував на Українській Сиротинці 50 центів, мейшак підписом 35 літ 18-ти років, Байон, Н. Дж. з його ім'ям, що є Іван Мельник, котрий мейшак підписом 92 Андрі Ст., Байон, Н. Дж., не має найменшій причини гнати ся, що нібито хтось жертвував на Сиротинці в його ім'ям 50 центів, а в Байоні є два Івана Мельники, але один з них, ніколи на Сиротинці нічого не жертвував, ані не думаю се робити, позаяк маю свої сиротні...

Договір оригінального спростовання.

Договір оригінального спростовання між двома людьми посясено: Іван Мельник, котрий жертвував на Українській Сиротинці 50 центів, мейшак підписом 35 літ 18-ти років, Байон, Н. Дж. з його ім'ям, що є Іван Мельник, котрий мейшак підписом 92 Андрі Ст., Байон, Н. Дж., не має найменшій причини гнати ся, що нібито хтось жертвував на Сиротинці в його ім'ям 50 центів, а в Байоні є два Івана Мельники, але один з них, ніколи на Сиротинці нічого не жертвував, ані не думаю се робити, позаяк маю свої сиротні...

Договір оригінального спростовання.

Договір оригінального спростовання між двома людьми посясено: Іван Мельник, котрий жертвував на Українській Сиротинці 50 центів, мейшак підписом 35 літ 18-ти років, Байон, Н. Дж. з його ім'ям, що є Іван Мельник, котрий мейшак підписом 92 Андрі Ст., Байон, Н. Дж., не має найменшій причини гнати ся, що нібито хтось жертвував на Сиротинці в його ім'ям 50 центів, а в Байоні є два Івана Мельники, але один з них, ніколи на Сиротинці нічого не жертвував, ані не думаю се робити, позаяк маю свої сиротні...

Договір оригінального спростовання.

Договір оригінального спростовання між двома людьми посясено: Іван Мельник, котрий жертвував на Українській Сиротинці 50 центів, мейшак підписом 35 літ 18-ти років, Байон, Н. Дж. з його ім'ям, що є Іван Мельник, котрий мейшак підписом 92 Андрі Ст., Байон, Н. Дж., не має найменшій причини гнати ся, що нібито хтось жертвував на Сиротинці в його ім'ям 50 центів, а в Байоні є два Івана Мельники, але один з них, ніколи на Сиротинці нічого не жертвував, ані не думаю се робити, позаяк маю свої сиротні...

Договір оригінального спростовання.

Договір оригінального спростовання між двома людьми посясено: Іван Мельник, котрий жертвував на Українській Сиротинці 50 центів, мейшак підписом 35 літ 18-ти років, Байон, Н. Дж. з його ім'ям, що є Іван Мельник, котрий мейшак підписом 92 Андрі Ст., Байон, Н. Дж., не має найменшій причини гнати ся, що нібито хтось жертвував на Сиротинці в його ім'ям 50 центів, а в Байоні є два Івана Мельники, але один з них, ніколи на Сиротинці нічого не жертвував, ані не думаю се робити, позаяк маю свої сиротні...

Договір оригінального спростовання.

Договір оригінального спростовання між двома людьми посясено: Іван Мельник, котрий жертвував на Українській Сиротинці 50 центів, мейшак підписом 35 літ 18-ти років, Байон, Н. Дж. з його ім'ям, що є Іван Мельник, котрий мейшак підписом 92 Андрі Ст., Байон, Н. Дж., не має найменшій причини гнати ся, що нібито хтось жертвував на Сиротинці в його ім'ям 50 центів, а в Байоні є два Івана Мельники, але один з них, ніколи на Сиротинці нічого не жертвував, ані не думаю се робити, позаяк маю свої сиротні...

Договір оригінального спростовання.

Договір оригінального спростовання між двома людьми посясено: Іван Мельник, котрий жертвував на Українській Сиротинці 50 центів, мейшак підписом 35 літ 18-ти років, Байон, Н. Дж. з його ім'ям, що є Іван Мельник, котрий мейшак підписом 92 Андрі Ст., Байон, Н. Дж., не має найменшій причини гнати ся, що нібито хтось жертвував на Сиротинці в його ім'ям 50 центів, а в Байоні є два Івана Мельники, але один з них, ніколи на Сиротинці нічого не жертвував, ані не думаю се робити, позаяк маю свої сиротні...

Договір оригінального спростовання.

Договір оригінального спростовання між двома людьми посясено: Іван Мельник, котрий жертвував на Українській Сиротинці 50 центів, мейшак підписом 35 літ 18-ти років, Байон, Н. Дж. з його ім'ям, що є Іван Мельник, котрий мейшак підписом 92 Андрі Ст., Байон, Н. Дж., не має найменшій причини гнати ся, що нібито хтось жертвував на Сиротинці в його ім'ям 50 центів, а в Байоні є два Івана Мельники, але один з них, ніколи на Сиротинці нічого не жертвував, ані не думаю се робити, позаяк маю свої сиротні...

Договір оригінального спростовання.

Договір оригінального спростовання між двома людьми посясено: Іван Мельник, котрий жертвував на Українській Сиротинці 50 центів, мейшак підписом 35 літ 18-ти років, Байон, Н. Дж. з його ім'ям, що є Іван Мельник, котрий мейшак підписом 92 Андрі Ст., Байон, Н. Дж., не має найменшій причини гнати ся, що нібито хтось жертвував на Сиротинці в його ім'ям 50 центів, а в Байоні є два Івана Мельники, але один з них, ніколи на Сиротинці нічого не жертвував, ані не думаю се робити, позаяк маю свої сиротні...

Договір оригінального спростовання.

Договір оригінального спростовання між двома людьми посясено: Іван Мельник, котрий жертвував на Українській Сиротинці 50 центів, мейшак підписом 35 літ 18-ти років, Байон, Н. Дж. з його ім'ям, що є Іван Мельник, котрий мейшак підписом 92 Андрі Ст., Байон, Н. Дж., не має найменшій причини гнати ся, що нібито хтось жертвував на Сиротинці в його ім'ям 50 центів, а в Байоні є два Івана Мельники, але один з них, ніколи на Сиротинці нічого не жертвував, ані не думаю се робити, позаяк маю свої сиротні...

Договір оригінального спростовання.

Договір оригінального спростовання між двома людьми посясено: Іван Мельник, котрий жертвував на Українській Сиротинці 50 центів, мейшак підписом 35 літ 18-ти років, Байон, Н. Дж. з його ім'ям, що є Іван Мельник, котрий мейшак підписом 92 Андрі Ст., Байон, Н. Дж., не має найменшій причини гнати ся, що нібито хтось жертвував на Сиротинці в його ім'ям 50 центів, а в Байоні є два Івана Мельники, але один з них, ніколи на Сиротинці нічого не жертвував, ані не думаю се робити, позаяк маю свої сиротні...

Договір оригінального спростовання.

Договір оригінального спростовання між двома людьми посясено: Іван Мельник, котрий жертвував на Українській Сиротинці 50 центів, мейшак підписом 35 літ 18-ти років, Байон, Н. Дж. з його ім'ям, що є Іван Мельник, котрий мейшак підписом 92 Андрі Ст., Байон, Н. Дж., не має найменшій причини гнати ся, що нібито хтось жертвував на Сиротинці в його ім'ям 50 центів, а в Байоні є два Івана Мельники, але один з них, ніколи на Сиротинці нічого не жертвував, ані не думаю се робити, позаяк маю свої сиротні...

Договір оригінального спростовання.

Договір оригінального спростовання між двома людьми посясено: Іван Мельник, котрий жертвував на Українській Сиротинці 50 центів, мейшак підписом 35 літ 18-ти років, Байон, Н. Дж. з його ім'ям, що є Іван Мельник, котрий мейшак підписом 92 Андрі Ст., Байон, Н. Дж., не має найменшій причини гнати ся, що нібито хтось жертвував на Сиротинці в його ім'ям 50 центів, а в Байоні є два Івана Мельники, але один з них, ніколи на Сиротинці нічого не жертвував, ані не думаю се робити, позаяк маю свої сиротні...

Договір оригінального спростовання.

Договір оригінального спростовання між двома людьми посясено: Іван Мельник, котрий жертвував на Українській Сиротинці 50 центів, мейшак підписом 35 літ 18-ти років, Байон, Н. Дж. з його ім'ям, що є Іван Мельник, котрий мейшак підписом 92 Андрі Ст., Байон, Н. Дж., не має найменшій причини гнати ся, що нібито хтось жертвував на Сиротинці в його ім'ям 50 центів, а в Байоні є два Івана Мельники, але один з них, ніколи на Сиротинці нічого не жертвував, ані не думаю се робити, позаяк маю свої сиротні...

Договір оригінального спростовання.

Договір оригінального спростовання між двома людьми посясено: Іван Мельник, котрий жертвував на Українській Сиротинці 50 центів, мейшак підписом 35 літ 18-ти років, Байон, Н. Дж. з його ім'ям, що є Іван Мельник, котрий мейшак підписом 92 Андрі Ст., Байон, Н. Дж., не має найменшій причини гнати ся, що нібито хтось жертвував на Сиротинці в його ім'ям 50 центів, а в Байоні є два Івана Мельники, але один з них, ніколи на Сиротинці нічого не жертвував, ані не думаю се робити, позаяк маю свої сиротні...

Договір оригінального спростовання.

Договір оригінального спростовання між двома людьми посясено: Іван Мельник, котрий жертвував на Українській Сиротинці 50 центів, мейшак підписом 35 літ 18-ти років, Байон, Н. Дж. з його ім'ям, що є Іван Мельник, котрий мейшак підписом 92 Андрі Ст., Байон, Н. Дж., не має найменшій причини гнати ся, що нібито хтось жертвував на Сиротинці в його ім'ям 50 центів, а в Байоні є два Івана Мельники, але один з них, ніколи на Сиротинці нічого не жертвував, ані не думаю се робити, позаяк маю свої сиротні...

Договір оригінального спростовання.

Договір оригінального спростовання між двома людьми посясено: Іван Мельник, котрий жертвував на Українській Сиротинці 50 центів, мейшак підписом 35 літ 18-ти років, Байон, Н. Дж. з його ім'ям, що є Іван Мельник, котрий мейшак підписом 92 Андрі Ст., Байон, Н. Дж., не має найменшій причини гнати ся, що нібито хтось жертвував на Сиротинці в його ім'ям 50 центів, а в Байоні є два Івана Мельники, але один з них, ніколи на Сиротинці нічого не жертвував, ані не думаю се робити, позаяк маю свої сиротні...

Договір оригінального спростовання.

Договір оригінального спростовання між двома людьми посясено: Іван Мельник, котрий жертвував на Українській Сиротинці 50 центів, мейшак підписом 35 літ 18-ти років, Байон, Н. Дж. з його ім'ям, що є Іван Мельник, котрий мейшак підписом 92 Андрі Ст., Байон, Н. Дж., не має найменшій причини гнати ся, що нібито хтось жертвував на Сиротинці в його ім'ям 50 центів, а в Байоні є два Івана Мельники, але один з них, ніколи на Сиротинці нічого не жертвував, ані не думаю се робити, позаяк маю свої сиротні...

Договір оригінального спростовання.

Договір оригінального спростовання між двома людьми посясено: Іван Мельник, котрий жертвував на Українській Сиротинці 50 центів, мейшак підписом 35 літ 18-ти років, Байон, Н. Дж. з його ім'ям, що є Іван Мельник, котрий мейшак підписом 92 Андрі Ст., Байон, Н. Дж., не має найменшій причини гнати ся, що нібито хтось жертвував на Сиротинці в його ім'ям 50 центів, а в Байоні є два Івана Мельники, але один з них, ніколи на Сиротинці нічого не жертвував, ані не думаю се робити, позаяк маю свої сиротні...

Договір оригінального спростовання.

Договір оригінального спростовання між двома людьми посясено: Іван Мельник, котрий жертвував на Українській Сиротинці 50 центів, мейшак підписом 35 літ 18-ти років, Байон, Н. Дж. з його ім'ям, що є Іван Мельник, котрий мейшак підписом 92 Андрі Ст., Байон, Н. Дж., не має найменшій причини гнати ся, що нібито хтось жертвував на Сиротинці в його ім'ям 50 центів, а в Байоні є два Івана Мельники, але один з них, ніколи на Сиротинці нічого не жертвував, ані не думаю се робити, позаяк маю свої сиротні...

Договір оригінального спростовання.

Договір оригінального спростовання між двома людьми посясено: Іван Мельник, котрий жертвував на Українській Сиротинці 50 центів, мейшак підписом 35 літ 18-ти років, Байон, Н. Дж. з його ім'ям, що є Іван Мельник, котрий мейшак підписом 92 Андрі Ст., Байон, Н. Дж., не має найменшій причини гнати ся, що нібито хтось жертвував на Сиротинці в його ім'ям 50 центів, а в Байоні є два Івана Мельники, але один з них, ніколи на Сиротинці нічого не жертвував, ані не думаю се робити, позаяк маю свої сиротні...

Договір оригінального спростовання.

Договір оригінального спростовання між двома людьми посясено: Іван Мельник, котрий жертвував на Українській Сиротинці 50 центів, мейшак підписом 35 літ 18-ти років, Байон, Н. Дж. з його ім'ям, що є Іван Мельник, котрий мейшак підписом 92 Андрі Ст., Байон, Н. Дж., не має найменшій причини гнати ся, що нібито хтось жертвував на Сиротинці в його ім'ям 50 центів, а в Байоні є два Івана Мельники, але один з них, ніколи на Сиротинці нічого не жертвував, ані не думаю се робити, позаяк маю свої сиротні...

Договір оригінального спростовання.

Договір оригінального спростовання між двома людьми посясено: Іван Мельник, котрий жертвував на Українській Сиротинці 50 центів, мейшак підписом 35 літ 18-ти років, Байон, Н. Дж. з його ім'ям, що є Іван Мельник, котрий мейшак підписом 92 Андрі Ст., Байон, Н. Дж., не має найменшій причини гнати ся, що нібито хтось жертвував на Сиротинці в його ім'ям 50 центів, а в Байоні є два Івана Мельники, але один з них, ніколи на Сиротинці нічого не жертвував, ані не думаю се робити, позаяк маю свої сиротні...

Договір оригінального спростовання.

Договір оригінального спростовання між двома